



**PODER LEGISLATIVO**

**LEY N° 4.527**

**QUE AMPLÍA EL PRESUPUESTO GENERAL DE LA NACIÓN PARA EL EJERCICIO FISCAL 2011, APROBADO POR LEY N° 4.249 DEL 12 DE ENERO DE 2011 – MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERÍA E INSTITUTO PARAGUAYO DE TECNOLOGÍA AGRARIA (IPTA).**

**EL CONGRESO DE LA NACIÓN PARAGUAYA SANCIONA CON FUERZA DE LEY**

**Artículo 1°.-** Amplíase la estimación de los ingresos de la Tesorería General, correspondiente al Ejercicio Fiscal 2011, por un monto total de G. 4.379.215.149 (Guaraníes cuatro mil trescientos setenta y nueve millones doscientos quince mil ciento cuarenta y nueve), conforme al Anexo que se adjunta y forma parte de esta Ley.

**Artículo 2°.-** Amplíase la estimación de los ingresos de la Administración Central (Ministerio de Agricultura y Ganadería), correspondiente al Ejercicio Fiscal 2011, por un monto total de G. 4.379.215.149 (Guaraníes cuatro mil trescientos setenta y nueve millones doscientos quince mil ciento cuarenta y nueve), y de las Entidades Descentralizadas (Instituto Paraguayo de Tecnología Agraria), por un monto total de G. 6.887.819.600 (Guaraníes seis mil ochocientos ochenta y siete millones ochocientos diecinueve mil seiscientos), conforme al Anexo que se adjunta y forma parte de esta Ley.

**Artículo 3°.-** Apruébase la ampliación de los créditos presupuestarios para la Administración Central (Ministerio de Agricultura y Ganadería), correspondiente al Ejercicio Fiscal 2011, por un monto total de G. 4.379.215.149 (Guaraníes cuatro mil trescientos setenta y nueve millones doscientos quince mil ciento cuarenta y nueve), y de la Entidades Descentralizadas (Instituto Paraguayo de Tecnología Agraria), por un monto total de G. 6.887.819.600 (Guaraníes seis mil ochocientos ochenta y siete millones ochocientos diecinueve mil seiscientos) conforme al Anexo que se adjunta y forma parte de esta Ley.

**Artículo 4°.-** Apruébase la modificación del Anexo del Personal del Instituto Paraguayo de Tecnología Agraria (IPTA), correspondiente al Ejercicio Fiscal 2011, conforme al anexo que se adjunta y forma parte de esta Ley.

**Artículo 5°.-** La ampliación presupuestaria autorizada por la presente disposición legal será en carácter de excepción a lo establecido en los Artículos 13 y 14 de la Ley N° 4.249 "QUE APRUEBA EL PRESUPUESTO GENERAL DE LA NACIÓN PARA EL EJERCICIO FISCAL 2011".

**Artículo 6°.-** Las autoridades de los Organismos y Entidades del Estado serán responsables por la inclusión en sus presupuestos de recursos y créditos, planes y programas que no guarden relación directa con los fines y objetivos previstos en la Ley o sus cartas orgánicas, de conformidad a lo establecido en el Artículo 7° de la Ley N° 1.535/99 "DE ADMINISTRACIÓN FINANCIERA DEL ESTADO".

**LEY N° 4.527**

**Artículo 7°.-** Autorízase al Ministerio de Hacienda la adecuación de códigos, conceptos y la programación de montos consignados en los Anexos y detalles de la presente Ley, de acuerdo al Clasificador Presupuestario vigente, a las técnicas de programación de ingresos, gastos y financiamiento, al solo efecto de la correcta registración, imputación y/o ejecución presupuestaria en el ejercicio fiscal en vigencia, a la fecha de promulgación de la presente Ley.

**Artículo 8°.-** Comuníquese al Poder Ejecutivo.

**Aprobado el Proyecto de Ley por la Honorable Cámara de Diputados, a los catorce días del mes de setiembre del año dos mil once, y por la Honorable Cámara de Senadores, a los veintisiete días del mes de octubre del año dos mil once, quedando sancionado el mismo, de conformidad con lo dispuesto en el Artículo 204 de la Constitución Nacional.**

  
**Víctor Alcides Bogado González**  
Presidente  
H. Cámara de Diputados

  
**Mario Soto Estigarribia**  
Secretario Parlamentario

  
**Jorge Oviedo Matto**  
Presidente  
H. Cámara de Senadores

  
**Blanca Fonseca Legar**  
Secretaria Parlamentaria

**Téngase por Ley de la República, publíquese e insértese en el Registro Oficial.**  
Asunción, *16 de noviembre* de 2011.

**El Presidente de la República**

**Fernando Lugo Méndez**

**Dionisio Borda**  
Ministro de Hacienda



LEY N° 4.527

ANEXO

Niv/Ent				Descripción		Presupuesto Inicial	Modificación (+/-)	Presupuesto Ajustado	Variación		Saldo Presupuestario
Grup.	Subgr.	Orig./Det.	F.F.	Descripción	Disminución				Aumento		
01 01				TESORERÍA GENERAL							
100	190	191	009	INGRESOS CORRIENTES OTROS RECURSOS CORRIENTES OTROS RECURSOS VARIOS RECURSOS DEL TESORO							
TOTAL						2.918.248.189.126	-541.607.689.441	2.376.640.499.685	0	4.379.215.149	2.381.019.714.834

Niv/Ent				Descripción		Presupuesto Inicial	Modificación (+/-)	Presupuesto Ajustado	Variación		Saldo Presupuestario
Grup.	Subgr.	Orig./Det.	F.F.	Descripción	Disminución				Aumento		
12 10				MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERÍA							
100	150	151	010	INGRESOS CORRIENTES TRANSFERENCIAS CORRIENTES TRANSFERENCIAS DE LA TESORERÍA GENERAL RECURSOS DEL TESORO							
200	220	221	010	RECURSOS DEL TESORO INGRESOS DE CAPITAL TRANSFERENCIAS DE CAPITAL TRANSFERENCIAS DE LA TESORERÍA GENERAL RECURSOS DEL TESORO	262.489.287.229	0	262.489.287.229	0	3.479.215.149	265.968.502.378	
TOTAL						191.575.749.864	0	191.575.749.864	0	900.000.000	192.475.749.864
TOTAL						454.065.037.093	0	454.065.037.093	0	4.379.215.149	458.444.252.242

Niv/Ent				Descripción		Presupuesto Inicial	Modificación (+/-)	Presupuesto Ajustado	Variación		Saldo Presupuestario
Grup.	Subgr.	Orig./Det.	F.F.	Descripción	Disminución				Aumento		
23 22				INSTITUTO PARAGUAYO DE TECNOLOGÍA AGRARIA (IPTA)							
100	130	131	099	INGRESOS CORRIENTES INGRESOS NO TRIBUTARIOS REGALÍAS OTROS RECURSOS INSTITUCIONALES							
	140	141	004	VENTA DE BIENES Y SERVICIOS DE LA ADMINISTRACION PUBLICA VENTA DE BIENES DE LA ADMINISTRACIÓN PÚBLICA VENTA DE BIENES PECUARIOS (GANADEROS)	741.333.000	0	741.333.000	0	735.953.338	1.477.286.338	
		142	003	RECURSOS INSTITUCIONALES VENTA DE SERVICIOS DE LA ADMINISTRACIÓN PÚBLICA VENTA DE SERVICIOS AGRÍCOLAS	730.591.690	0	730.591.690	0	800.000.000	1.530.591.690	
	150	152	050	RECURSOS INSTITUCIONALES TRANSFERENCIAS CORRIENTES TRANSF. CONSOL. DE ENTID. Y ORG. DEL ESTADO APORTES DEL GOB. CENTRAL CON REC. DEL TESORO	2.121.457.984	0	2.121.457.984	0	972.651.113	3.094.109.097	
200	220	222	050	RECURSOS DEL TESORO INGRESOS DE CAPITAL TRANSFERENCIAS DE CAPITAL TRANSF. CONSOL. DE ENTID. Y ORG. DEL ESTADO APORTES DEL GOB. CENTRAL CON REC. DEL TESORO	15.723.076.623	0	15.723.076.623	0	3.479.215.149	19.202.291.772	
TOTAL						2.631.389.000	0	2.631.389.000	0	900.000.000	3.531.389.000
TOTAL						21.947.848.297	0	21.947.848.297	0	6.887.819.600	28.835.667.897

Entidad : 12 10 MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERIA  
 Tipo de Presup. : 1 PROGRAMAS DE ADMINISTRACION  
 Programa : 001 ADMINISTRACION GENERAL DE RECURSOS  
 Unidad Respon : 01 DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION Y FINANZAS

Código				Descripción	Presupuesto Inicial	Modificación (+/-)	Presupuesto Ajustado	Variación		Saldo Presupuestario
OG	FF	OF	DPT.					Disminución	Aumento	
811	10	169	99	TRANSFERENCIAS CONSOLIDABLES DE LA ADMINISTRACIÓN CENTRAL A	15.723.076.623	0	15.723.076.623	0	3.479.215.149	19.202.291.772
871	10	169	99	TRANSFERENCIAS DE CAPITAL AL SECTOR PRIVADO	2.631.389.000	0	2.631.389.000	0	900.000.000	3.531.389.000
TOTAL					18.354.465.623	0	18.354.465.623	0	4.379.215.149	22.733.680.772

Entidad : 23 22 INSTITUTO PARAGUAYO DE TECNOLOGÍA AGRARIA  
 Tipo de Presup. : 2 PROGRAMAS DE ACCION  
 Programa : 001 INVESTIGACION Y TRANSF. DE TECNOLOGIA AGROPECUARIA Y FORESTAL  
 Unidad Respon : 01 INSTITUTO PARAGUAYO DE TECNOLOGIA AGRARIA

Código				Descripción	Presupuesto Inicial	Modificación (+/-)	Presupuesto Ajustado	Variación		Saldo Presupuestario
OG	FF	OF	DPT.					Disminución	Aumento	
111	30	001	99	SUELDOS	59.673.576	0	59.673.576	0	119.677.950	179.351.526
114	30	001	99	AGUINALDO	4.972.798	0	4.972.798	0	9.973.163	14.945.961
123	10	001	99	REMUNERACIÓN EXTRAORDINARIA	408.000.000	0	408.000.000	0	400.727.488	808.727.488
125	10	001	99	REMUNERACIÓN ADICIONAL	50.000.000	0	50.000.000	0	120.000.000	170.000.000
133	10	001	99	BONIFICACIONES Y GRATIFICACIONES	728.420.045	0	728.420.045	0	540.606.661	1.269.026.706
133	30	001	99	BONIFICACIONES Y GRATIFICACIONES	1.687.520.000	0	1.687.520.000	0	1.506.253.338	3.193.773.338
141	10	001	99	CONTRATACIÓN DE PERSONAL TÉCNICO	270.000.000	0	270.000.000	0	200.681.000	470.681.000
141	30	001	99	CONTRATACIÓN DE PERSONAL TÉCNICO	100.000.000	0	100.000.000	0	180.700.000	280.700.000
144	10	001	99	JORNALES	988.000.000	0	988.000.000	0	770.000.000	1.758.000.000
144	30	001	99	JORNALES	2.242.500.000	0	2.242.500.000	0	221.000.000	2.463.500.000
145	10	001	99	HONORARIOS PROFESIONALES	282.820.000	0	282.820.000	0	390.800.000	673.620.000
145	30	001	99	HONORARIOS PROFESIONALES	260.000.000	0	260.000.000	0	221.000.000	481.000.000
260	10	001	99	SERVICIOS TÉCNICOS Y PROFESIONALES	149.000.000	0	149.000.000	0	356.400.000	505.400.000
350	10	001	99	PRODUCTOS E INSTRUMENTALES QUÍMICOS Y MEDICINALES	351.000.000	0	351.000.000	0	300.000.000	651.000.000
360	10	001	99	COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	390.000.000	0	390.000.000	0	400.000.000	790.000.000
360	30	001	99	COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	874.750.000	0	874.750.000	0	250.000.000	1.124.750.000
520	10	001	99	CONSTRUCCIONES	443.580.200	0	443.580.200	0	700.000.000	1.143.580.200
590	10	001	99	OTROS GASTOS DE INVERSIÓN Y REPARACIONES MAYORES	0	0	0	0	200.000.000	200.000.000
TOTAL					9.290.236.619	0	9.290.236.619	0	6.887.819.600	16.178.056.219

# LEY N° 4.527

## ANEXO

Línea	Descripción	PRESUPUESTO 2010				REPROGRAMACION			
		Categ.	N° Cargos	Asignación Personal	Asignación Mensual de Cargos	Descripción	Categ.	N° Cargos	Asignación Personal
Entidad :	23 22 Instituto Paraguayo de Tecnología Agraria								
Tipo de Presup :	2 Programas de Acción								
Programa :	01 Investigación y Transferencia de Tecnología Agropecuaria Forestal								
Objeto del gast :	111 Sueldos								
Fte. de Fto. :	30 Recursos Propios								
Departamento :	99 Alcance Nacional								
205.000				0	TECNICO II	D54	5	2.246.475	11.232.375
206.000				0	PROFESIONAL I	C8A	5	2.910.600	14.553.000
207.000				0	JEFE DE DEPARTAMENTO	C3C	10	3.405.360	34.053.600
TOTAL MENSUAL				0			20		59.838.975
TOTAL 2 MESES				0					119.677.950
DIFERENCIA SUELDOS									119.677.950
DIFERENCIA AGUINALDO									9.973.163